

*Ovaj prijevod sastoji se
od 2 stranice
Broj: 147/2023
Datum: 20. veljače 2023.*

Ovjereni prijevod s engleskog jezika



DVGW certifikat o ispitivanju tipa *DVGW-Baumusterprüfzertifikat*

DG-4550CQ0400

*Matični broj
Registriernummer*

Područje primjene <i>Anwendungsbereich</i>	proizvodi za opskrbu plinom <i>Produkte der Gasversorgung</i>
Vlasnik certifikata <i>Zertifikatinhaber</i>	Viega Technology GmbH & Co. KG Viega Platz 1, D-57439 Attendorn
Distributer <i>Vertreiber</i>	Viega Deutschland GmbH & Co. KG Viega Platz 1, D-57439 Attendorn
Kategorija proizvoda <i>Produktart</i>	cijevna oprema i spojnice: Stezni spoj za metalne plinske cijevi (4550)
Opis proizvoda <i>Produktbezeichnung</i>	stezni spoj izveden prešanjem čelika sa SC-Contur (propusno u nesprenom stanju) za cijevi od čelika
Model <i>Modell</i>	Megapress G sa SC-Contur
Izvešća o ispitivanju <i>Prüfberichte</i>	Kontrolno laboratorijsko ispitivanje: 120000428-18-5 od 25. 7. 2018. (MPM)
Osnova ispitivanja <i>Prüfgrundlagen</i>	DVGW G 5614 (1. 12. 2013.) DVGW G 5614-B1 (1. 6. 2016.)

Datum isteka / Datoteka br. 24. 11. 2023 / 17-0161-GNU
Ablaufdatum / Aktenzeichen

13.12.2018 Rie A-1/2 /potpis nečitak/

Datum, Izdao, List, Voditelj certifikacijskog tijela
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungstelle /

Društvo DVGW CERT GmbH je akreditirano tijelo od strane DAkKS prema normi DIN EN ISO/IEC 17065:2013 za certifikaciju proizvoda za industriju energetike i vodoopskrbe.

DVGW CERT GmbH 1st von der DAkKS svaki DIN EN
ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- and Wasserversorgung.

/logo/ **DAkKS**

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 9188 - 888
Fax. +49 228 9188 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Tip Typ	Tehnički podaci Technische Daten	Opaske Bemerkungen
Megapress G sa SC-Contur	nazivni nazivni tlak: MOP 5/GT 5 nazivni promjer: 1/2"	
Megapress G sa SC-Contur	Nazivni tlak: MOP 5/GT 5 nazivni promjer: 3/4"	
Megapress G sa SC-Contur	nominalni tlak: MOP 5/GT 5 nazivni promjer: 1"	
Megapress G sa SC-Contur	nazivni nazivni tlak: MOP 5/GT 5 nazivni promjer: 1 1/4"	
Megapress G sa SC-Contur	nazivni nazivni tlak: MOP 5/GT 5 nazivni promjer: 1 1/2"	
Megapress G sa SC-Contur	nominalni tlak: MOP 5/GT 5 nazivni promjer: 2"	

Savjeti za korištenje / Napomene

Verwendungshinweise / Bemerkungen

cijevi koje se koriste: čelične cijevi prema normama DIN EN 10255, DIN EN 10216-1 i DIN EN 10217-1
 Zahtjevi povišene termičke otpornosti ispunjeni su do stupnja tlaka MOP 5 (GT 5).
 Osnova ovog certifikata su alati za prešanje društva Viega GmbH & Co. KG, Attendom.

Ja, VALENTINA ŽUGČIĆ stalni sudski tumač za engleski, talijanski i rumunjski jezik, ponovo imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-196/2020 od 10. 3. 2020. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 20. veljače 2023.

Br. 147/2023



Valentina Žugčić



CERT

DVGW type examination certificate

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DG-4550CQ0400

Registration Number
Registriernummer

Field of Application <i>Anwendungsbereich</i>	products of gas supply <i>Produkte der Gasversorgung</i>
Owner of Certificate <i>Zertifikatinhaber</i>	Viega Technology GmbH & Co. KG Viega Platz 1, D-57439 Attendorn
Distributor <i>Vertreiber</i>	Viega Deutschland GmbH & Co. KG Viega Platz 1, D-57439 Attendorn
Product Category <i>Produktart</i>	pipe equipment and fittings: Compression joint for metallic gas pipes (4550)
Product Description <i>Produktbezeichnung</i>	compression joint made of steel with SC-contour (leaky in the nonpressed state) for pipes made of steel
Model <i>Modell</i>	Megapress G mit SC-Contur
Test Reports <i>Prüfberichte</i>	laboratory control test: 120000428-18-5 from 25.07.2018 (MPM)
Test Basis <i>Prüfgrundlagen</i>	DVGW G 5614 (01.12.2013) DVGW G 5614-B1 (01.06.2016)

Date of Expiry / File No. 24.11.2023 / 17-0161-GNV
Ablaufdatum / Aktenzeichen

13.12.2018 Rie A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Type <i>Typ</i>	Technical Data <i>Technische Daten</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
Megapress G mit SC-Contur	nominal pressure rating: MOP 5/GT 5 nominal diameter: 1/2"	
Megapress G mit SC-Contur	nominal pressure rating: MOP 5/GT 5 nominal diameter: 3/4"	
Megapress G mit SC-Contur	nominal pressure rating: MOP 5/GT 5 nominal diameter: 1"	
Megapress G mit SC-Contur	nominal pressure rating: MOP 5/GT 5 nominal diameter: 1 1/4"	
Megapress G mit SC-Contur	nominal pressure rating: MOP 5/GT 5 nominal diameter: 1 1/2"	
Megapress G mit SC-Contur	nominal pressure rating: MOP 5/GT 5 nominal diameter: 2"	

Hints of Utilization / Remarks

Verwendungshinweise / Bemerkungen

pipes to use: steel pipes according to DIN EN 10255, DIN EN 10216-1 and DIN EN 10217-1
 The requirements of the higher thermal resistance are fulfilled until pressure rating MOP 5 (GT 5).
 The basic of this certification are pressing tools of Viega GmbH & Co. KG, Attendorn.